



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 12 de abril de 2013

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA FINALIZACIÓN DE PROYECTOS DE RENDIMIENTO DE ENERGÍA POR \$88 MILLONES POR PARTE DE LA AUTORIDAD DE ENERGÍA DE NUEVA YORK EN EL 2012

Millones en ahorros anuales para edificios e instalaciones públicas.

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy que la Autoridad de Energía de Nueva York (NYPA, por sus siglas en inglés) ha financiado y completado 83 proyectos de rendimiento de energía en el 2012 en instalaciones públicas en todo el estado de Nueva York. Las modernizaciones, totalizando más de \$88 millones, ofrecerán ahorros de energía anuales por \$6,4 millones para los contribuyentes de Nueva York. Los proyectos también reducirán las emisiones de gas de invernadero en casi 34.000 toneladas por año, equivalente a retirar más de 6.400 automóviles de las calles.

“Incrementar el rendimiento de energía a nivel estatal en instalaciones públicas es una inversión con sentido común para el futuro de Nueva York y un componente esencial del desarrollo económico en energía y de las políticas ambientales del estado”, dijo el Gobernador Cuomo. “Bajo la iniciativa 'Construyendo un Nueva York inteligente', estamos dando prioridad a proyectos para hacer los edificios 'más ecológicos' y más sostenibles, lo que ayudará a crear puestos de trabajo, les ahorrará millones de dólares a los contribuyentes de Nueva York en los próximos años y combatirá la creciente amenaza del cambio climático”.

Además de los proyectos terminados en el 2012, la Autoridad de Energía invirtió \$247 millones en proyectos de rendimiento de energía en varias etapas de desarrollo. Ese monto refleja un aumento del 68 por ciento en financiamiento de continuos proyectos de rendimiento de energía de la NYPA en comparación con el 2011. El aumento es un indicativo de importantes ahorros de energía en proyectos para instalaciones públicas, incluyendo escuelas, universidades, hospitales, edificios estatales y municipales, así como servirá como trampolín para la iniciativa Construyendo un Nueva York inteligente del Gobernador, para mejorar el rendimiento de energía del estado.

Spanish

El Presidente de la NYPA John R. Koelmel dijo, “cada uno de los proyectos de rendimiento de energía presentan ahorros en los costos de energía y mantenimiento, liberando dinero para los servicios esenciales de los gobiernos estatales y locales. Las modernizaciones también reducen las emisiones de gas de invernadero, en respaldo de sólidas iniciativas y programas establecidos por el Gobernador Cuomo para bajar el uso de energía, manejar los suministros de energía y mejorar la calidad del aire”.

El Presidente y Director Ejecutivo de la NYPA Gil C. Quiniones dijo, “bajo el liderazgo del Gobernador Cuomo, la Autoridad de Energía de Nueva York está haciendo que las innovadoras tecnologías para el rendimiento de energía sean más accesibles para las instalaciones y servicios públicos, y esperamos con ansias avanzar aún más con el compromiso de Nueva York para reducir los costos de energía y las emisiones de gas de invernadero”.

Cada proyecto de rendimiento de energía de la NYPA dará como resultado ahorros de energía, mantenimiento y operaciones que pagarán el costo de la iniciativa. Los ahorros totales en cada proyecto exceden el costo de las modernizaciones durante la vida de las mejoras. Los participantes del programa pagarán los costos de financiamiento al compartir los ahorros; después de pagar los costos, los participantes conservarán todos los ahorros.

El pasado diciembre, el Gobernador Cuomo aprobó la Orden Ejecutiva 88, ordenándoles a los organismos estatales aumentar el rendimiento de energía en los edificios estatales en un 20 por ciento en siete años, una de las iniciativas más ambiciosas de su clase en el país. El Gobernador también lanzó Construyendo un Nueva York inteligente, un plan para implementar el orden en forma estratégica, al priorizar y acelerar las mejoras en el rendimiento de energía. Él designó que la NYPA lleve a cabo las mejoras de Construyendo un Nueva York inteligente. Para obtener más información sobre la iniciativa, visite www.buildsmart.ny.gov.

Ashok Gupta, director de programas del Consejo de Defensa de Recursos Naturales, grupo de acción ambiental dijo, “especialmente tras el huracán Sandy, es grandioso ver que el estado de Nueva York esté liderando el camino bajo el Gobernador Cuomo para integrar las últimas tecnologías en rendimiento de energía y energía limpia para ayudar a cubrir la demanda de energía y reducir la contaminación por el cambio climático. Estas soluciones son un medio efectivo para reducir el uso de energía, bajando la facturación de energía y respondiendo al problema del clima extremo. El Gobernador Cuomo y la Autoridad de Energía de Nueva York deben ser encomendados por sus esfuerzos para fomentar las medidas de ahorro de energía”.

Durante más de dos décadas, la NYPA ha proporcionado y financiado servicios integrales de rendimiento de energía y energía limpia, guiando las mejoras desde la fase de diseño e ingeniería hasta las mismas instalaciones. En todo el estado, estos esfuerzos integrales han bajado las facturas anuales de electricidad en más de \$148 millones para más de 5.200 instalaciones públicas, mientras que reduce la demanda de electricidad pico en casi 240 megavatios y las emisiones de gas de invernadero en 888.000 toneladas por año. (Un megavatio es suficiente energía para cubrir las necesidades de 800 a 1.000 hogares.)

Spanish

La descripción de los 83 proyectos de rendimiento de energía y energía limpia que ha finalizado la NYPA en el 2012 se encuentra disponible en

<http://www.thenypa.com/sites/eeprojects/pages/EnergyEfficiencyProjects.aspx>

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov

Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418